57 C/12 (617000m. E.) 1:50 000 **METRIC** Canada **MÉTRIQUE** EDITION 1 57 C/12 (653000m. E.)

(7740000m. N.) (7714000m. N.)

OSCAR BAY

JAMES ROSS STRAIT

BOOTHIA PENINSULA

CAPE MARIA DA GLORIA

THOMAS ISLAND

TAYLOR POINT

CAPE CHRISTIAN FREDERICK

BRUNTON ISLAND

BELENKY ISLAND

MATTY ISLAND

WELLINGTON STRAIT

ST ROCH BASIN

RAISED BEACHES

69°45′ 40′ 35′ 30′ 69°30′

96°00′ 55′ 50′ 45′ 40′ 35′ 30′ 25′ 20′ 15′ 10′ 05′ 95°00′

(619000m. E.) (655000m. E.)

(7738000m. N.) (7712000m. N.)

METRIC/MÉTRIQUE

Military users, refer to this map as- / Référence de cette carte pour usage militaire.

SERIES A701 SÉRIE
MAP 57 C/12 CARTE
EDITION 1 MCE EDITION

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ... ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE ... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD ... CHEMIN DE CHARROI; ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ... SENTIER, PERCEE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA ... AGGLOMERATION
- RAILWAY; SIDING; STATION; STOP ... CHEMIN DE FER; VOIE D'EVITEMENT; STATION; ARRÊT
- BRIDGE ... PONT
- SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE ... BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
- HOUSE; BARN ... MAISON; GRANGE
- CHURCH; SCHOOL ... EGLISE; ECOLE
- POST OFFICE ... BUREAU DE POSTE
- TOWER; FIRE; RADIO ... TOUR; FEU; RADIO
- WELL; OIL; GAS ... PUITS; PÉTROLE, GAZ
- TANK; OIL; GASOLINE; WATER ... RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE ... LIGNE DE TRANSPORT D'ENERGIE
- MINE ... MINE
- CUTTING; EMBANKMENT ... DÉBLAI; REMBLAI
- GRAVEL PIT ... CARRIERE DE GRAVIER
- INTERNATIONAL; PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT ... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
- COUNTY; DISTRICT BOUNDARY ... LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP; PARISH BOUNDARY ... LIMITE DE CANTON; DE PAROISSE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED ... COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS ... COINS DE SECTION (A.T.C.)
- MUNICIPALITY BOUNDARY ... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE; PARK; ETC. BOUNDARY ... LIMITE DE RÉSERVE; DE PARC; ETC.
- HORIZONTAL CONTROL POINT ... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION ... 365 REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE; LAND; WATER ... 397 221+ POINT COTÉ PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU
- STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE ... COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
- DIRECTION OF FLOW ... DIRECTION DU COURANT
- LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS ... LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS
- FLOODED LAND ... TERRAIN INONDÉ
- MARSH; SWAMP (WOODED) ... MARAIS; BOISE MARECAGEUX
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS ... LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
- STRING BOG ... FONDRIERE À FILAMENTS
- TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS ... TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS ... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS; SAND IN WATER ... ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU
- ROCKS ... ROCHES
- DAM ... BARRAGE
- WHARF ... QUAI
- DITCH ... FOSSE
- CONTOURS ... 400 COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS ... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR ... COURBE DE CUVETTE
- CLIFF ... FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER ... 365 590 POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
- ESKER ... ESKER
- SAND; SAND DUNES ... SABLE; DUNES DE SABLE
- PALSA BOG ... PA FONDRIÈRE DE PALSE
- WOODED AREA; FOREST ... F SURFACE BOISÉE; FORÊT
- CLEARED AREA ... C ESPACE DENUDÉ; CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

RAISED BEACHES (RB) ... PLAGES SURÉLEVÉES

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
COMPILATION RESTITUTION

REVISION RÉVISION

GRID ZONE DESIGNATION / DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 15W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m: UH VH

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE CHURCH - ÉGLISE (as above / ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère
Estimate tenths of a square from this line eastward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Read number on grid line immediately below point
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère
Estimate tenths of a square from this line northward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE:
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 575964

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 61 miles) west
La prochaine référence semblable est à 100 000 mètres (environ 61 milles) à l'ouest

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 15
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

67 D/16	57 C/13	57 C/14
67 D/9	57 C/12	57 C/11
67 D/8	57 C/5	57 C/6

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS ARE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 14
LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDIQUENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

The 1981 MAGNETIC BEARING is 6°46′ (120 mils) WEST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE INCREASING 10.2′
GRID NORTH is 2°21′ (42 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1981 est à 6°46′ (120 mils) à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 10.2′
NORD DU QUADRILLAGE est à 2°21′ (42 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLISHED IN 1982.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA OR YOUR NEAREST MAP DEALER

© 1982, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

CAPE MARIA DA GLORIA

DISTRICT OF FRANKLIN

NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1982.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1982, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

INSPECTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITE DE 1986 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

Energy, Mines and Resources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada

CAPE MARIA DA GLORIA
57 C/12
EDITION 1

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE